

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

MuttENZ-Birsfelden-Pratteln/Augst



«Io sono il Pane vivo disceso dal cielo» (Gv 6,51).

AVVISI

Riprendiamo ...

Il Bundesrat e il nostro Vescovo danno l'OK, dal 28 maggio, rispettando le necessarie misure di sicurezza, in tutte le nostre chiese si potranno riprendere gradualmente le celebrazioni liturgiche con i fedeli: Sante Messe e incontri di preghiera ... Riprendiamo il nostro cammino di comunità di fede che canta e prega insieme il Signore. Un momento tanto atteso e al quale siamo giunti – almeno lo spero – non per tornare a «fare come abbiamo sempre fatto ...» (a volte per abitudine, con poca partecipazione interiore ...), ma per riprendere con un rinnovato fervore, visto che la pandemia ci ha offerto il tempo per chiederci: «perché credo? come credo? in chi credo? perché vado a Messa?» La Santa Messa è un dono Messa?» La San-

ta Messa è un dono d'amore di Dio, che nel mistero dell'Eucarestia vuole rimanere con noi per sempre. «Non vi lascio soli.» «Io sono il Pane vivo disceso dal cielo.» Possiamo dire che nella celebrazione della Messa il cielo scende sulla terra e la terra viene offerta al cielo per le mani del sacerdote. Nella Messa avviene l'alternanza di due voci, quella di Dio e quella dei credenti. Usciti di chiesa occorre passare «dalla celebrazione alla vita.» La Messa si attua nelle scelte concrete. Noi celebriamo l'Eucarestia per imparare a diventare uomini e donne eucaristici e lasciare agire Cristo nelle nostre opere: che i suoi pensieri siano i nostri pensieri, i suoi sentimenti i nostri, le sue scelte anche le nostre scelte.

AGENDA

Giovedì 28 maggio

possono riprendere le celebrazioni nelle chiese

Domenica 31 maggio

Domenica di Pentecoste: vieni, o Spirito Santo, Tu che sei l'Amore

9.00 Birsfelden: Santa Messa

11.15 Pratteln: Santa Messa

18.00 MuttENZ: Santa Messa

Lunedì di Pentecoste 1 giugno

Memoria del Beato Giovanni Battista Scalabrini, Padre dei migranti

Domenica 7 giugno

Santissima Trinità

9.00 Birsfelden: Santa Messa

11.15 Pratteln: Santa Messa

18.00 MuttENZ: Santa Messa

Domenica 14 giugno

Corpus Domini – Santissimo

Corpo e Sangue di Cristo:

Amore sconfinato, dono di Dio all'umanità

9.00 Birsfelden: Santa Messa

11.15 Pratteln: Santa Messa

18.00 MuttENZ: Santa Messa

Sacrificio quaresimale



Durante le Sante Messe delle prossime domeniche raccoglieremo le buste del Sacrificio quaresimale, con il nostro contributo (frutto dei nostri sacrifici) per coloro che non hanno il necessario per vivere. Chi condivide con gli altri moltiplica la sua gioia! Grazie!

Celebrazioni liturgiche con il popolo

Alcune misure di sicurezza per evitare la diffusione del coronavirus

– Evitare gli assembramenti

– In caso di sintomi influenzali/respiratori non è consentito l'accesso in chiesa

– Seguire le indicazioni degli addetti alla sicurezza (segnaletica, posti a sedere ...)

– È richiesta la lista dei partecipanti alla celebrazione: cognome, nome e telefono

– Entrando in chiesa: disinfettarsi le mani (niente acqua santa)

– Rispettare la distanza di sicurezza sanitaria indicata

– Niente libri dei canti e foglietti per la messa

– È prevista la presenza dell'organista, non del coro

– Canti: solo solista, non l'assemblea

– Allo scambio del segno della pace si omette la stretta di mano ... (solo un sorriso o un cenno del capo)

– La comunione viene data solo nella mano

– Le offerte possono essere lasciate all'uscita negli appositi cestini

Si raccomanda di osservare queste e altre disposizioni che vengono date di volta in volta per la protezione personale.

Il nostro Vescovo concede la dispensa dal precetto festivo a coloro che per motivi di età o di salute non possono partecipare alla Santa Messa festiva.

Durante il giorno le chiese, rimangono aperte per la preghiera personale.

Importante

A causa del coronavirus molte iniziative rimangono ancora sospese. Vi terremo informati ... anche attraverso il passa-parola.

Pfarrereileitung

Padre Bruno Zen cs, Tel. 079 817 77 16
zen.bruno@bluewin.ch

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo
Baselstrasse 48, 4132 MuttENZ
Tel. 061 461 33 82/076 379 69 67
concetta.iazurlo@kathbl.ch
Öffnungszeiten Sekretariat
Montag und Mittwoch 9.00–12.30
Donnerstag 14.00–18.00

Birstal

AVVISI

31 maggio Pentecoste

A Pentecoste si ricorda e si celebra la discesa dello Spirito Santo su Maria e gli apostoli riuniti insieme nel Cenacolo. La Chiesa, in questa solennità, vede il suo vero atto di nascita d'inizio missionario, considerandola insieme alla Pasqua, la festa più solenne di tutto il calendario cristiano. «**Apriamo quindi il nostro cuore per lasciarci guidare dallo Spirito che abita nel nostro profondo.**»

Ripresa messe

Covid-19, Consiglio Federale decide il 20. maggio nuove misure, dal 28 maggio si riprende gradualmente le funzioni delle S. Messe con i fedeli in chiesa.

Importante

Essendo ultime notizia di stampa, richiede tempo di organizzarci, perciò possibilmente cercheremo di riprendere le S. Messe da Pentecoste in poi, per sicurezza accertatevi chiamando in

Missione nr. 061 701 40 73

Padre Pasquale sarà sempre reperibile al nr. 076 578 92 66

Misure Bistum di Basilea

Di sicurezza poste dal nostro Vescovo, per evitare la diffusione del coronavirus:

– Evitare gli assembramenti

– Sintomi influenzali/respiratori non è consentito l'accesso in chiesa

– Seguire indicazioni degli addetti alla sicurezza; segnaletica, e posti

– Disinfettarsi le mani a l'entrata chiesa, l'acquasantiera eliminata

– Rispettare le distanze di sicurezza

– Il segno di pace, verrà sostituito con un sorriso o un cenno del capo

– La comunione viene data nella mano

– Le offerte possono essere lasciate all'uscita negli appositi cestini

– Elenco dei partecipanti alla messa, solamente se si scatena un assembramento

– Cerimonie funebri famigliari allargato

– Durante il giorno, le chiese sono aperte per la preghiera personale

Cercheremo di attenerci a le misure, usandoli si verificherà se ci sarà bisogno di fare ottimizzazioni o eventuali cambiamenti adattati a le circostanze attuali. Vi terremo informati su le novità, via bollettino «Kirche heute», volantini, bacheche delle rispettive chiese, diffondendo attraverso il passa-parola.

Missioni Cattoliche di lingua Italiana

Liestal-Sissach-Oberdorf

Le nostre richieste sono state ascoltate: ritorniamo a celebrare il giorno di Pentecoste.

La solennità di Pentecoste, nella gerarchia delle feste cristiane, si colloca al secondo posto dopo la Pasqua. Sì, più importante ancora del Natale perché rappresenta il compimento di tutta la missione di Gesù, e l'atto di nascita della Chiesa.

Lo Spirito Santo è però il vero «illustre sconosciuto» della fede cristiana, perché non si vede personalmente, ma se ne sperimentano gli effetti: proprio come il vento, uno dei suoi simboli più eloquenti. Guardando fuori di noi, è vero, non riusciamo sempre a cogliere la grandezza del dono dello Spirito Santo all'umanità: ci accorgiamo piuttosto di quello che non va, dei tanti drammi,

delle indifferenze, delle ingiustizie. Eppure proviamo a pensare a tutte quelle persone che in questo tempo hanno rischiato (e a volte anche sacrificato) la loro vita per aiutare i tanti malati. Il loro slancio generoso è il segno vero di quanto lo Spirito sia capace di piegare il cuore dell'uomo e di aprirlo al prossimo. Ma anche guardando dentro noi stessi possiamo, magari con un po' di difficoltà, riconoscere una speranza che nessuna pandemia potrà mai toglierci, un desiderio di bene che nessun egoismo potrà mai spegnere. E questo è opera meravigliosa dello Spirito Santo, «dolce ospite dell'anima, dolcissimo sollievo», come reciteremo domenica nell'inno prima del Vangelo.

Una buona Pentecoste di rinnovamento interiore a tutti!

AGENDA

Domenica 31 maggio
Solennità di Pentecoste
Liestal

11.30 Santa Messa

Sissach

18.00 Santa Messa

Sabato 6 giugno
Oberdorf

18.00 Santa Messa

Domenica 7 giugno
Santissima Trinità
Liestal

11.30 Santa Messa

Sissach

18.00 Santa Messa

All'inizio i nostri sforzi saranno diretti a garantire le Messe domenicali, per questo non riprendiamo al momento le Messe feriali.

Le misure di protezione durante le Messe verranno illustrate all'ingresso delle singole chiese prima di ogni Messa. Chiediamo un po' di pazienza e disciplina; solo così potremo rispettare gli altri ... e noi stessi. In particolare bisognerà venire forniti di mascherina, e lasciare all'ingresso il proprio nome e cognome, per poter essere rintracciabili in caso di eventuali problemi di contagio.

Vi aspetto tutti, sarà bello rivedersi.

AVVISI

L'annuncio del Consiglio Federale del 20 maggio scorso ci ha colto un po' di sprovvisata, ma ci ha dato una bellissima notizia: dal 28 maggio potremo, a Dio piacendo, riprendere le celebrazioni. Non tutto può tornare però subito come prima. Ci sono molte regole da osservare, e noi siamo chiamati a farlo con scrupolo, per amore dei più deboli tra noi. Per esempio abbiamo bisogno di volontari che aiutino le persone a prendere posto in chiesa, a disinfettarsi le mani, a controllare le distanze interpersonali. Se qualcuno vuol farsi avanti è ben gradito. Intanto preannunciamo che la prima Messa sarà proprio nella domenica di Pentecoste, alle ore 11.30 a Liestal e alle ore 18 a Sissach.

Defunto

Il 14 maggio è morto il sig. Erasmo Simoncelli di Füllinsdorf. Un ricordo funebre è stato tenuto in forma privata il giorno 26 maggio alle ore 13.30 nel cimitero di Füllinsdorf; la sepoltura avverrà in Italia. Alla famiglia le più sentite condoglianze da parte della Missione.

Pfarreleitung

Don Raffaele Buono

Pfarramt/Sekretariat

Concetta Iazurlo

Rheinstrasse 20, 4410 Liestal
Tel. 061 921 37 01, Natel 079 935 92 18
mci.liestal-sissach@kathbl.ch
Di- und Do-Vormittag, 9.30-12.15

PASTORALRAUM BIRSTAL

Reinach



Die Gabe des Hl. Geistes, Codex 60, Stiftsbibliothek Engelberg, 14. Jh.

Den Geist zum Geschenk machen

Das Pfingstfest gilt auch als der Geburtstag der Kirche, weil an diesem Tag die Jüngerinnen und Jünger in Jerusalem nach dem Empfang des Heiligen Geistes begannen, den Glauben an den Auferstandenen zu den Menschen hinauszutragen, den Menschen die Frohe Botschaft zu bringen. Aus der kleinen Schar der Menschen, die Jesus auf seinem Weg gefolgt waren, wurde somit der Kern einer grossen Gemeinschaft, die Kirche. Der Moment dieser Geburt ist voller Erstaunen und Freude: Sassen sie im einen Moment noch verängstigt, hoffnungs- und orientierungslos in einem Zimmer hinter verschlossenen Türen, waren sie im nächsten schon fröhlich, begeistert und voller Feuer für ihre Aufgabe. Sie waren erfüllt vom Heiligen Geist.

Das Pfingstfest 2020 wird auch für uns ein ganz besonderes sein: Ähnlich wie die Jüngerinnen und Jünger waren auch wir in den vergangenen Wochen verängstigt zuhause, wussten nicht genau, was wir tun können, wussten nicht genau, wie es weitergehen wird. Nun aber kehrt Schritt für Schritt wieder Normalität in unseren Alltag zurück und an Pfingsten dürfen wir – wenn auch immer noch unter speziellen Be-

dingungen – wieder Gottesdienst miteinander feiern. Nach langer Zeit, in der wir nicht mehr gemeinsam Gottesdienst feiern, nicht mehr richtig christliche Gemeinschaft leben konnten, haben wir jetzt endlich wieder die Möglichkeit, miteinander zu feiern. Dabei vertreiben wir die schlechten Geister des Vergangenen und empfangen den pfingstlichen Geist der Freude.

Und so passt der Vergleich mit der Jüngerschar in Jerusalem sehr schön: Alle Erlebnisse der letzten Zeit, alle Erfahrungen, die wir gerade auch im spirituellen Bereich machen durften, als wir alleine Ostern feiern und unser Glaubensleben gestalten mussten, alle Sorgen, Ängste und Nöte dieser Krise, all dies dürfen wir jetzt wieder in die Gemeinschaft einbringen, können uns untereinander wieder Kraft spenden, ja: können uns gegenseitig wieder begeistern.

Wir feiern den Geburtstag der Kirche in diesem Jahr, indem wir dieser Kirche, unserer Gemeinschaft, wieder neues Leben einhauchen, indem wir uns von Gott begeistern lassen und ebenso einander begeistern. So lässt sich doch ein Geburtstag voller Freude feiern: Erfüllt mit Heiligen Geist! P. Benedikt Locher OSB

MITTEILUNGEN

Jahrzeiten

Konnten Ihre gestifteten Jahrzeiten in den letzten Monaten nicht gelesen werden, dann melden Sie sich bitte im Sekretariat.

Aus unserer Pfarrei sind verstorben

Camillo Zanardini (1963). Der Herr schenke ihm die ewige Ruhe und den Angehörigen sprechen wir unser herzliches Beileid aus.